

# Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



BTM3360



## Manuale utente

**PHILIPS**



# Sommario

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>2</b>
	Sicurezza	2
	Avviso	3
<b>2</b>	<b>Sistema musicale micro</b>	<b>5</b>
	Introduction	5
	Contenuto della confezione	5
	Panoramica dell'unità principale	6
	Panoramica del telecomando	7
<b>3</b>	<b>Guida introduttiva</b>	<b>9</b>
	Collegamento degli altoparlanti	9
	Collegamento dell'antenna FM	9
	Collegamento dell'alimentazione	10
	Preparazione del telecomando	10
	Dimostrazione delle caratteristiche	10
	Accendere il dispositivo	10
	Impostare l'orologio	11
	Selezione di una sorgente	11
<b>4</b>	<b>Riproduzione</b>	<b>12</b>
	Riproduzione da disco	12
	Riproduzione USB	12
	Controllo della riproduzione	12
	Consente di saltare i brani	13
	Programmazione dei brani	13
	Riproduzione da dispositivi abilitati	
	Bluetooth	13
<b>5</b>	<b>Ascolto della radio</b>	<b>15</b>
	Sintonizzazione su una stazione radio	15
	Programmazione automatica delle stazioni radio	15
	Programmazione manuale delle stazioni radio	15
	Scelta di una stazione radio preimpostata	15
	Visualizzazione delle informazioni RDS	15
<b>6</b>	<b>Regolazione dell'audio</b>	<b>17</b>
	Selezione di un effetto sonoro predefinito	17
	Regolazione del livello del volume	17
	Disattivazione dell'audio	17
<b>7</b>	<b>Altre funzioni</b>	<b>18</b>
	Impostazione della sveglia	18
	Impostazione del timer di spegnimento	18
	Riproduzione da un dispositivo esterno	19
	Ricarica dei dispositivi	19
	Regolare la luminosità del display	19
<b>8</b>	<b>Informazioni sul prodotto</b>	<b>20</b>
	Specifiche	20
	Informazioni sulla riproducibilità USB	21
	Formati disco MP3 supportati	21
<b>9</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>22</b>

# 1 Importante

## Sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare questo sistema musicale micro. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

### Simboli relativi alla sicurezza



Il "fulmine" indica che il materiale non isolato nel dispositivo potrebbe causare una scossa elettrica. Per la sicurezza di tutti nell'ambiente domestico, non rimuovere la protezione.

Il "punto esclamativo" richiama l'attenzione sulle funzioni per le quali è necessario leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi di funzionamento e manutenzione.

**AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, non esporre il dispositivo a pioggia o umidità, né posizionare su di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.

**ATTENZIONE:** per evitare il rischio di scosse elettriche, inserire completamente la spina (per le regioni con spine polarizzate: per evitare scosse elettriche, far corrispondere la lamella più grande all'alloggiamento più ampio).

### Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
  - Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
  - Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
  - Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
  - Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
  - Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.
- 
- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
  - Non posizionare oggetti potenzialmente pericolosi sul dispositivo (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
  - Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
  - Accertarsi che ci sia spazio sufficiente intorno al prodotto per la ventilazione.
  - **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
    - Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull'apparecchio.
    - Le batterie (a pacchetto o installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
    - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
  - Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.

## Sicurezza per l'udito

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



#### **Avvertenza**

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare l'audio a livelli elevati per periodi prolungati.

**La tensione massima in uscita delle cuffie non è superiore a 150 mV.**

**Ascoltare a volume moderato.**

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

**Per impostare un livello sicuro del volume:**

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

**Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:**

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

**Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.**

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto. Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.

---

## Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da Gibson Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

---

## Conformità

# CE 0890

Con la presente, Gibson Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



## Salvaguardia dell'ambiente

### Smaltimento di prodotti e batterie obsolete



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie conformi alla Direttiva europea 2013/56/EU e che quindi non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

### Rimozione delle batterie

Per rimuovere le batterie, vedere la sezione relativa all'installazione delle batterie.

### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la

raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

### Bluetooth

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Gibson è consentito su licenza. Altri marchi e nomi di marchi appartengono ai rispettivi proprietari.



La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.

## Manutenzione del prodotto

- Non inserire alcun tipo di oggetto nel vassoio del disco.
- Non inserire dischi danneggiati all'interno del vassoio.
- Rimuovere eventuali dischi dal vassoio se il sistema non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare solo panni in microfibra.

### Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

## 2 Sistema musicale micro

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introduction

**With this unit, you can:**

- enjoy audio from discs, USB devices, Bluetooth devices, and other external devices;
- listen to radio stations.

**You can enrich sound output with below sound effect:**

- Digital Sound Control (DSC)

**The unit supports these media formats:**



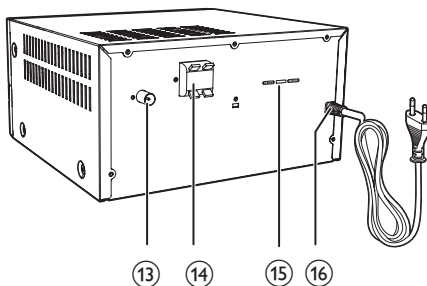
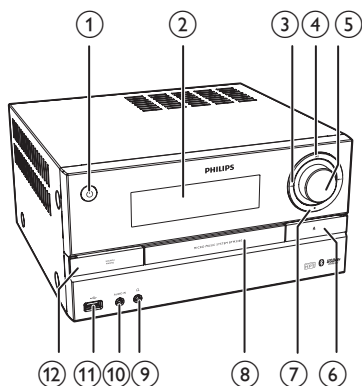
---

### Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Telecomando (con una batteria AAA)
- 2 altoparlanti con cavi
- 1 antenna a filo FM
- Manuale dell'utente breve
- Sicurezza e avvisi importanti

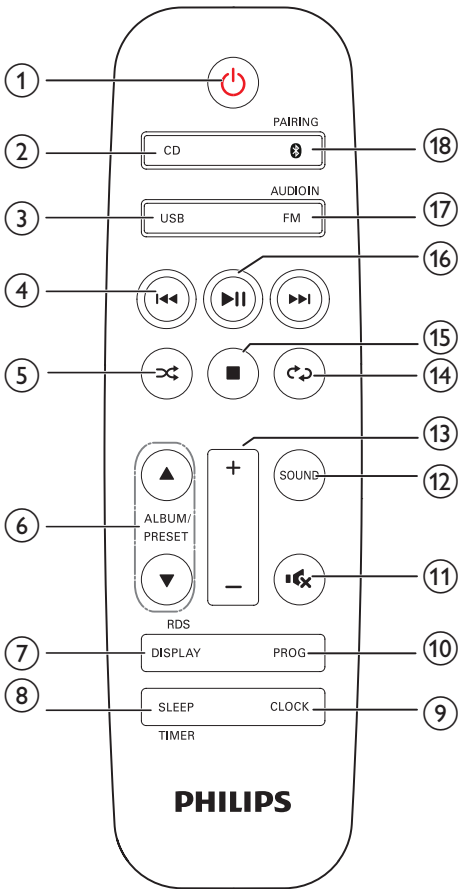
## Panoramica dell'unità principale




- ① **⏻**
- Consente di accendere il prodotto.
  - Consente di passare alla modalità standby o Standby Eco Power.
- ② **Display**
- Mostra lo stato corrente.
- ③ **⏮ / ⏭**
- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
  - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano o disco.
  - Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
  - Consente di regolare l'ora.
- ④ **⏸**
- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- ⑤ **Manopola VOLUME**
- Consentono di regolare il volume.
- ⑥ **▲**
- Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco.
- ⑦ **■**
- Interruzione della riproduzione.
  - Consente di cancellare un programma.
- ⑧ **Vassoio del disco**
- ⑨ **🎧**
- Presa per cuffia.
- ⑩ **AUDIO IN**
- Consente di collegare dispositivi audio esterni.
- ⑪ **🗄**
- Consente di collegare dispositivi di archiviazione USB.
- ⑫ **SOURCE/PAIRING**
- Selezionare una sorgente: DISC, USB, TUNER, AUDIO IN, Bluetooth.
  - In modalità Bluetooth, tenere premuto per tre secondi fino a che non viene emesso un segnale acustico per accedere alla modalità di associazione e collegare un secondo dispositivo.
- ⑬ **Presenza ANTENNA**
- Consente il collegamento all'antenna FM.
- ⑭ **Presenza SPEAKER OUT**
- Consente il collegamento con gli altoparlanti.
- ⑮ **Selettore della tensione (solo per manutenzione)**
- ⑯ **AC MAINS ~**




## Panoramica del telecomando




- ①  • Consente di accendere/spegnere il prodotto.  
• Consente di passare alla modalità standby o Standby Eco Power.

- ② **CD**  
• Consente di selezionare la sorgente CD.

- ③ **USB**  
• Consente di selezionare la sorgente USB.

- ④  • Consentono di passare al brano precedente/successivo.  
• Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano, disco o dispositivo USB.  
• Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.  
• Consente di regolare l'ora.

- ⑤  • Consente di riprodurre i brani in modo casuale.






- ⑥ **ALBUM/PRESET ▲ / ▼**  
• Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.  
• Consentono di passare all'album precedente/successivo.

- ⑦ **DISPLAY/RDS**  
• Consente di regolare la luminosità del display.  
• Durante la riproduzione, consente di visualizzare le informazioni sulla riproduzione.  
• Per le stazioni radio FM selezionate, consente di visualizzare le informazioni RDS (se disponibili).

- ⑧ **SLEEP/TIMER**  
• Consente di impostare lo spegnimento automatico.  
• Consente di impostare la sveglia.

- ⑨ **CLOCK**  
• Consente di impostare l'orologio.  
• Consente di visualizzare le informazioni sull'ora.

- ⑩ **PROG**  
• Consente di programmare i brani.  
• Consente di programmare le stazioni radio.  
• Consente di memorizzare automaticamente le stazioni radio FM.

- 11  • Consente di disattivare o ripristinare il volume.
- 12 **SOUND** • Consente di arricchire l'effetto audio con Digital Sound Control (DSC).
- 13 **VOL +/-** • Consentono di regolare il volume.
- 14  • Riproduzione ripetuta di un brano/tutti i brani.
- 15  • Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- 16  • Premere per avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
- 17 **FM/AUDIO IN** • Consente di selezionare la sorgente FM.  
• Consente di selezionare la sorgente AUDIO IN.
- 18  **/PAIRING** • Consente di selezionare la sorgente Bluetooth.  
• Per accedere alla modalità di associazione, tenere premuto per 3 secondi fino a che non viene emesso un segnale acustico.

# 3 Guida introduttiva

## ! Attenzione

- L'uso dei comandi, delle impostazioni o delle esecuzioni delle procedure diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione al laser pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

## Collegamento degli altoparlanti

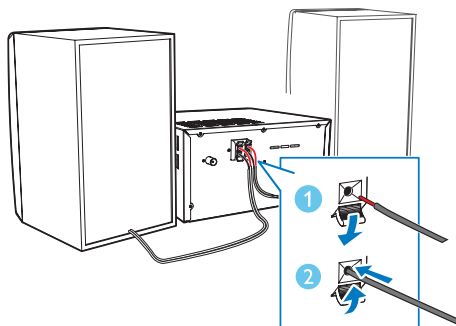
### ☰ Nota

- Inserire completamente la porzione senza rivestimento di ciascun cavo dell'altoparlante nella relativa presa.
- Per una qualità audio ottimale, usare unicamente gli altoparlanti forniti.

- 1 Per l'altoparlante destro, utilizzare le prese sul retro dell'unità principale contrassegnate dalla lettera "R".
- 2 Inserire il cavo rosso nella presa rossa (+) e il cavo nero nella presa nera (-).
- 3 Per l'altoparlante sinistro, utilizzare le prese sull'unità principale contrassegnate dalla lettera "L".
- 4 Ripetere il passaggio 2 per inserire il cavo dell'altoparlante sinistro.

Per **inserire i fili di ciascun altoparlante:**

- 1 Tenere premuta l'aletta della presa.
- 2 Inserire il filo dell'altoparlante fino in fondo.
- 3 Rilasciare l'aletta della presa.

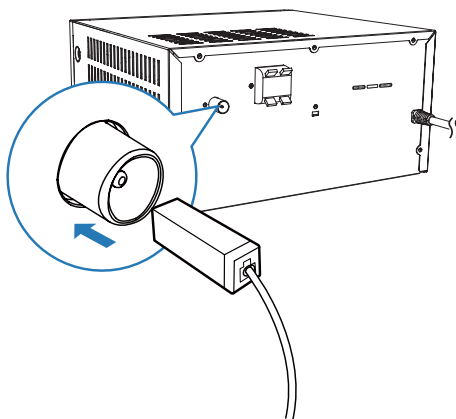


## Collegamento dell'antenna FM

### ✳ Suggerimento

- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.
- Per una migliore ricezione stereo FM, collegare un'antenna FM esterna alla presa **FM AERIAL**.

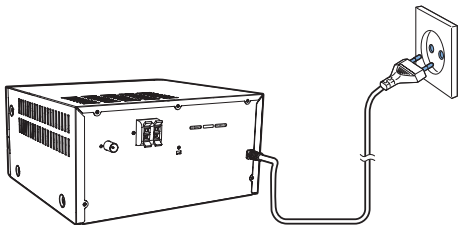
Collegare l'antenna FM in dotazione alla presa **FM AERIAL** sul retro del prodotto.



## Collegamento dell'alimentazione

### ! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.



Collegare il cavo di alimentazione alla presa a muro.

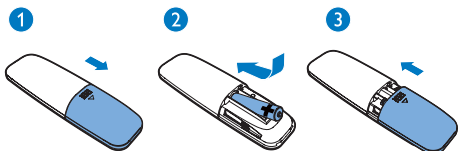
## Preparazione del telecomando

### ! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Quando non si utilizza il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.

Inserimento della batteria del telecomando:

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire la batteria AAA in dotazione rispettando la polarità (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



## Dimostrazione delle caratteristiche

In modalità standby, premere ■ per avviare una dimostrazione delle caratteristiche di questo dispositivo.

- ↳ Le funzioni sono visualizzate una ad una attraverso il pannello del display.
- Per disattivare la dimostrazione, premere nuovamente ■.

## Accendere il dispositivo

Premere ⏻.

- ↳ Il prodotto passa all'ultima sorgente selezionata.

## Passaggio alla modalità standby

Per impostare la modalità standby sul prodotto, premere nuovamente ⏻.

- ↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

- In modalità standby, premere ⏻ per passare dalla modalità di funzionamento alla modalità standby.

### ☰ Nota

- Il prodotto passa alla modalità standby dopo 15 minuti di inattività.

## Passaggio alla modalità Standby Eco Power

Tenere premuto ⏻ per più di due secondi.

- ↳ L'indicatore Standby Eco Power rosso si accende.

- In modalità Standby Eco Power, premere ⏻ per passare dalla modalità di funzionamento alla modalità standby.



## Nota

- Il prodotto passa alla modalità Standby Eco Power dopo essere rimasto per 15 minuti in modalità standby.

### Passaggio dalla modalità standby alla modalità Standby Eco Power:

- Tenere premuto **⏻** per più di due secondi.



## Nota

- Se non viene premuto alcun tasto per più di 15 minuti in modalità standby, il prodotto passa automaticamente alla modalità Standby Eco.

## Impostare l'orologio

- 1 In modalità standby, tenere premuto **CLOCK** per più di due secondi per attivare la modalità di impostazione dell'orologio.  
↳ Viene visualizzato **[24H]** o **[12H]**.
- 2 Premere **⏪ / ⏩** per selezionare il formato **24H** o **12H**, quindi premere **CLOCK**.  
↳ Le ore iniziano a lampeggiare.
- 3 Premere **⏪ / ⏩** per impostare l'ora, quindi premere **CLOCK**.  
↳ I minuti iniziano a lampeggiare.
- 4 Premere **⏪ / ⏩** per impostare i minuti, quindi premere **CLOCK**.  
↳ Viene visualizzata l'ora impostata.



## Nota

- Se non viene premuto alcun pulsante entro 90 secondi durante l'impostazione, il prodotto esce dalla modalità di configurazione dell'orologio senza salvare le operazioni precedenti.
- Per visualizzare le informazioni sull'ora in modalità di funzionamento, premere **CLOCK**.

## Selezione di una sorgente

### Sul sistema musicale principale

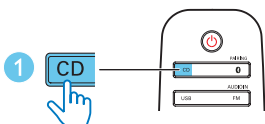
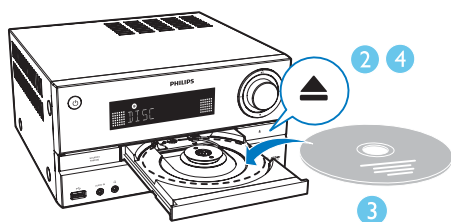
Premere più volte **SOURCE** per selezionare una sorgente.

- **[DISC]**: consente di avviare la riproduzione di un disco, se presente nel vano CD.
- **[USB]**: consente di avviare la riproduzione di file mp3, se sul dispositivo USB collegato sono presenti file musicali memorizzati.
- **[FM]**: consente di avviare la trasmissione FM.
- **[AUDIO IN]**: consente di avviare la riproduzione della musica se sono presenti dispositivo audio collegati al dispositivo tramite presa **AUDIO IN**.
- **[Bluetooth]**: consente di riprodurre un file audio sul dispositivo Bluetooth quando è collegato con questo prodotto.

# 4 Riproduzione

## Riproduzione da disco

- 1 Premere **CD** per selezionare la sorgente CD.
- 2 Premere **▲** per aprire il vassoio del disco.
- 3 Inserire un disco con l'etichetta rivolta verso l'alto.
- 4 Premere **▲** per chiudere il vassoio del disco.  
↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶||**.

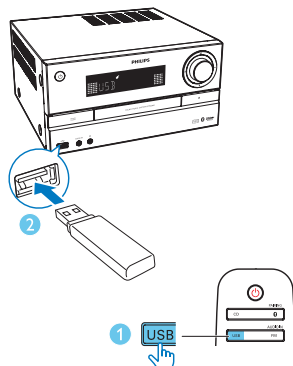


## Riproduzione USB

### Nota

- Assicurarsi che il dispositivo USB contenga file audio riproducibili, consultare il capitolo **Informazioni sul prodotto**.

- 1 Inserire un dispositivo USB nella presa
- 2 Premere **USB** per selezionare la sorgente USB.  
↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶||**.



## Controllo della riproduzione

- ▶||** Consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
- Interruzione della riproduzione.
- ▲ / ▼** Selezione di un album o una cartella.
- ◀◀ / ▶▶** Premendo i tasti si passa al brano precedente/successivo. Tenerli premuti per andare indietro/avanti all'interno di un brano.
- ↺** Riproduzione ripetuta di un brano/ tutti i brani.
- ↻** Riproduzione di brani in ordine casuale. (non valido per i brani programmati).

## Consente di saltare i brani

Durante la riproduzione di un CD:

Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare i brani.

Durante la riproduzione di un disco MP3 e USB:

- 1 Premere ▲ / ▼ per selezionare un album o una cartella.
- 2 Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare un brano o un file.

## Programmazione dei brani

Questa funzione consente di programmare 20 brani nella sequenza desiderata.

- 1 In modalità di interruzione della riproduzione, premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.  
↳ **[PRG]** (programma) e **[001 PR 01]** vengono visualizzati.
- 2 Per i brani MP3, premere ▲ / ▼ per selezionare un album.
- 3 Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare un brano, quindi premere **PROG** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per la programmazione di altri brani.
- 5 Premere ▶▶ per visualizzare i brani programmati.  
↳ Durante la riproduzione, viene visualizzato **[PRG]** (programma).

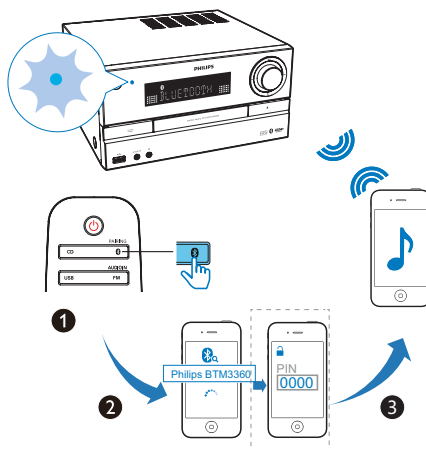
**Per cancellare la programmazione:**

Premere due volte ■.

## Riproduzione da dispositivi abilitati Bluetooth

### Nota

- La portata di funzionamento effettiva tra l'unità e il dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri.
- Qualsiasi ostacolo tra il sistema e il dispositivo può ridurre la portata di funzionamento.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.



- 1 Premere **⌘** per selezionare la sorgente **Bluetooth**.  
↳ **[Bluetooth]** (Bluetooth) viene visualizzato.  
↳ La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- 2 Sul dispositivo che supporta la tecnologia A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), abilitare la funzione Bluetooth e ricercare i dispositivi Bluetooth che possono essere associati (fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo).

- 3 Selezionare **"Philips BTM3360"** sul dispositivo Bluetooth e, se necessario, inserire "0000" come password per l'associazione.
  - ↳ Se l'associazione e la connessione vengono stabilite correttamente, la spia Bluetooth diventa blu fissa e il prodotto emette un segnale due volte.
- 4 Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.
  - ↳ L'audio viene riprodotto dal proprio dispositivo Bluetooth al prodotto.
  - Se non si riesce a trovare il dispositivo **"Philips BTM3360"** o ad eseguire l'associazione con lo stesso, tenere premuto **0 /PAIRING** per tre secondi fino a che la spia Bluetooth non lampeggia in blu rapidamente, consentendo di accedere alla modalità di associazione.



#### Suggerimento

- Il prodotto può memorizzare fino a 8 dispositivi Bluetooth precedentemente collegati.

#### Per disconnettere il dispositivo abilitato Bluetooth:

- Disattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo; oppure
- Spostare il dispositivo al di fuori del campo di comunicazione.

---

## Associare e collegare un secondo dispositivo

È possibile associare e collegare a questo prodotto attivamente un massimo di due dispositivi Bluetooth alla volta.

#### Per collegare e riprodurre da un secondo dispositivo Bluetooth:

- 1 Tenere premuto **0 /** per tre secondi per accedere alla modalità di associazione.
  - ↳ La spia Bluetooth lampeggia in blu rapidamente.
- 2 Associazione e collegamento di un secondo dispositivo a questo prodotto.
- 3 Riprodurre la musica da un dispositivo collegato.
  - Per avviare la riproduzione dall'altro dispositivo collegato, interrompere la riproduzione musicale dal dispositivo corrente e avviarla dall'altro dispositivo.

#### Per collegare e riprodurre da un terzo dispositivo Bluetooth

- 1 Tenere premuto **0 /PAIRING** (ASSOCIAZIONE) per tre secondi per accedere alla modalità di associazione.
  - ↳ Il prodotto emette due segnali acustici.
  - ↳ Il primo dispositivo collegato viene scollegato.
- 2 Associare e collegare un terzo dispositivo a questo prodotto.
- 3 Riprodurre la musica da un dispositivo collegato.



# 5 Ascolto della radio

## Sintonizzazione su una stazione radio



### Suggerimento

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

- 1 Premere **FM/AUDIO IN** ripetutamente per selezionare la sorgente FM.
- 2 Tenere premuto **◀◀ / ▶▶** per più di due secondi.  
↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.

### Per sintonizzarsi su una stazione debole:

Premere ripetutamente **◀◀ / ▶▶** fino a che non si ottiene una ricezione ottimale.

## Programmazione automatica delle stazioni radio



### Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate (FM).

In modalità FM, tenere premuto **PROG** per più di due secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.

- ↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda.
- ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio programmata.

## Programmazione manuale delle stazioni radio

- 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.  
↳ **PRG** (programma) compare sul display.
- 3 Premere **▲ / ▼** per assegnare un numero alla stazione radio da 1 a 20, quindi premere **PROG** per confermare.  
↳ Vengono visualizzati il numero e la frequenza della stazione preimpostata.
- 4 Ripetere i passaggi da 1 a 3 per programmare altre stazioni.



### Nota

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

## Scelta di una stazione radio preimpostata

In modalità sintonizzatore, premere **▲ / ▼** per selezionare un numero preimpostato.

## Visualizzazione delle informazioni RDS

RDS (Radio Data System) è un servizio che consente alle stazioni FM di trasferire informazioni aggiuntive. Se si sintonizza una stazione RDS, viene visualizzata l'icona RDS.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione RDS.
- 2 Premere più volte **DISPLAY/RDS** per far scorrere le informazioni seguenti (se disponibili):  
↳ Servizio di programmazione

- ↳ Tipo di programma, ad esempio  
[NEWS] (notizie), [SPORT] (sport),  
[POP M] (musica pop)...
- ↳ Messaggio di testo della radio
- ↳ Mono/Stereo
- ↳ Time (Ora)

# 6 Regolazione dell'audio

Le operazioni seguenti sono valide per tutti i supporti compatibili.

---

## Selezione di un effetto sonoro predefinito

- Premere ripetutamente **SOUND** per selezionare un effetto audio predefinito.
  - **Balance** (Bilanciato), **Clear** (Nitido), **Powerful** (Potente), **Warm** (Caldo) e **Bright** (Luminoso).

---

## Regolazione del livello del volume

- Sul telecomando, premere più volte **VOL +/-**.
- Sull'unità principale, ruotare la manopola del volume.

---

## Disattivazione dell'audio

- Premere **MUTE** per disattivare o ripristinare l'audio.

# 7 Altre funzioni

## Impostazione della sveglia

Questo prodotto può essere utilizzato come sveglia. Come sorgente della sveglia è possibile selezionare la modalità DISC, USB, Bluetooth o FM.

### Nota

- Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.
- Se la sorgente della sveglia selezionata non è disponibile, il prodotto passa automaticamente alla modalità FM.

- 1 In modalità standby normale, tenere premuto **SLEEP/TIMER** per due secondi.  
↳ Le cifre dell'ora lampeggiano.  
↳ Viene visualizzato ☹.
- 2 Premere **◀◀ / ▶▶** più volte per impostare l'ora, quindi premere **SLEEP/TIMER** per confermare.  
↳ Le cifre dei minuti lampeggiano.
- 3 Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare i minuti, quindi premere **SLEEP/TIMER** per confermare.  
↳ L'ultima sorgente della sveglia selezionata lampeggia.
- 4 Premere **◀◀ / ▶▶** per selezionare una sorgente della sveglia (DISC, USB o FM), quindi premere **SLEEP/TIMER** per confermare.  
↳ **VOL XX** (XX indica il livello del volume della sveglia) lampeggia.
- 5 Premere **◀◀ / ▶▶** per impostare il volume della sveglia, quindi premere **SLEEP/TIMER** per confermare.

## Attivazione e disattivazione della sveglia

In modalità standby, premere più volte **SLEEP/TIMER** per attivare/disattivare il timer.  
↳ Se il timer è attivo, compare la scritta ☹.



### Suggerimento

- La sveglia non è disponibile in modalità AUDIO IN.



### Nota

- Se è stata selezionata la sorgente CD/USB, ma non è inserito alcun disco o non è collegato alcun dispositivo USB, il sistema passa automaticamente alla modalità FM.

## Impostazione del timer di spegnimento

Il sistema musicale può passare automaticamente alla modalità standby dopo un intervallo di tempo prestabilito.

- Quando il sistema è acceso, premere ripetutamente **SLEEP/TIMER** per selezionare un determinato periodo di tempo (in minuti).

120 → 90 → 60 → 45 → 30 → 15



- ↳ Quando il timer di spegnimento è attivo, viene visualizzato **z²**.

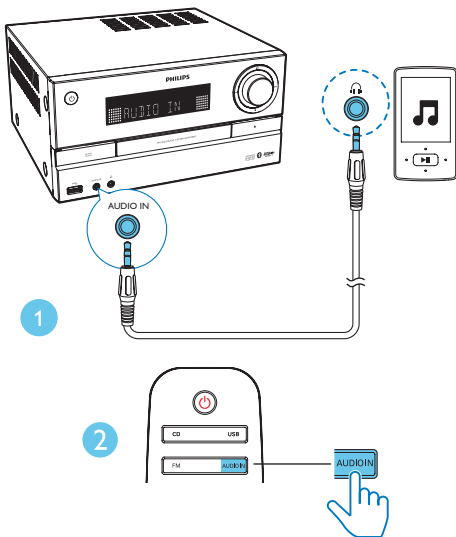
### Per disattivare il timer di spegnimento

- Premere più volte **SLEEP/TIMER** fino a visualizzare la scritta **[OFF]** (timer di spegnimento disattivato).  
↳ Quando il timer di spegnimento non è attivo, scompare il simbolo **z²**.

## Riproduzione da un dispositivo esterno

Attraverso questo sistema musicale è inoltre possibile ascoltare un dispositivo esterno tramite cavo di ingresso audio.

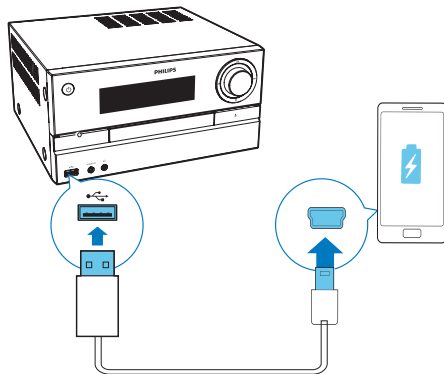
- 1 Collegare un cavo di ingresso audio (non in dotazione) tra
  - il jack **AUDIO IN** (3,5 mm) sull'unità
  - e il jack delle cuffie su un dispositivo esterno.
- 2 Premere **FM/AUDIO IN** ripetutamente per selezionare la sorgente **AUDIO IN**.
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo (vedere il manuale dell'utente relativo).



## Ricarica dei dispositivi

Con questo sistema musicale micro, è possibile caricare i propri dispositivi esterni, come il telefono cellulare, il lettore MP3 o altri dispositivi mobili.

- 1 Utilizzare un cavo USB per collegare la presa USB del prodotto con la presa USB del dispositivo.



- 2 Collegare il prodotto all'alimentazione.
  - ↳ Una volta che il dispositivo viene riconosciuto, le operazioni di ricarica hanno inizio.

### Nota

- Philips non garantisce la compatibilità di questo prodotto con tutti i dispositivi.

## Regolare la luminosità del display

Tenere premuto **DISPLAY/RDS** per accedere alla modalità che consente di impostare la luminosità, quindi premere **DISPLAY/RDS** ripetutamente per regolare la luminosità del display:

- [DIM 1]
- [DIM 2]
- [DIM OFF]

# 8 Informazioni sul prodotto



## Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Specifiche

### Amplificatore

Potenza totale in uscita	Massimo 170 W
Risposta in frequenza	40 Hz - 20 kHz; $\pm 3$ dB
Rapporto segnale/rumore	$\geq 75$ dBA
Distorsione totale armonica	$< 1\%$
Ingresso Aux	$1\text{ V} \pm 100\text{ mV}$ RMS 22 kohm

### Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	4 ohm
Driver altoparlanti	2 woofer da 100 mm, tweeter da 20 mm
Sensibilità	$83 \pm 3$ dB/m/W

### Sintonizzatore (FM)

Gamma di sintonizzazione	87,5-108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/rumore 26 dB	$\leq 22$ dBf
- Stereo, rapporto segnale/rumore 46 dB	$\leq 48$ dBf
Selettività di ricerca	$\leq 32$ dBf

Distorsione totale armonica	$< 3\%$
Rapporto segnale/rumore	$\geq 45$ dB

### USB

Versione USB diretta	2.0 a velocità piena
Supporto di ricarica	5 V, 500 mA

### Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Supporto disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DAC	24 Bit/44,1 kHz
Distorsione totale armonica	$< 3\%$ (1 kHz)
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Rapporto segnale/rumore	$\geq 80$ dBA

### Bluetooth

Versione Bluetooth	V 4.0
Banda di frequenza Bluetooth	Banda ISM da 2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Copertura Bluetooth	10 m (spazio libero)

### Informazioni generali

Alimentazione CA	110-127V~ /220-240V~, 50/60 Hz
Consumo energetico durante il funzionamento	45 W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	$\leq 0,5$ W

Dimensioni (lxpxa)	
- Unità principale (L x A x P)	249 x 128 x 275 mm
- Cassa altoparlanti (L x A x P)	140 x 306 x 215 mm
Peso	
- Unità principale	2,3 kg
- Cassa altoparlanti	2,6 kg x 2

## Informazioni sulla riproducibilità USB

### Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare)

### Formati USB supportati:

- Formato file memoria o USB: FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 32 byte)

### Formati USB non supportati:

- Album vuoti, vale a dire album che non contengono file MP3/WMA e che pertanto non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato WMA, AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

## Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 128 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 99
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasmissione supportate: 32~256 (kbps), velocità di trasmissione variabili

# 9 Risoluzione dei problemi



## Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

### Assenza di alimentazione

- Accertarsi che il cavo di alimentazione CA del dispositivo sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

### Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.
- Verificare che gli altoparlanti siano collegati correttamente.
- Verificare che la parte scoperta dei fili degli altoparlanti sia serrata.

### Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

### Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

### Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

### Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

### Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a utilizzarne un altro.

### Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il TV o altre sorgenti di radiazioni.
- Estendere completamente l'antenna FM.

### La riproduzione di musica non è disponibile sull'unità anche se la connessione Bluetooth è avvenuta correttamente.

- Il dispositivo non può essere utilizzato per riprodurre musica attraverso l'unità in modalità wireless.



**Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.**

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo all'unità o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.

**Il Bluetooth non può essere collegato con quest'unità.**

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dall'unità.
- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo per scoprire come abilitare la funzione.
- Questa unità non è in modalità di associazione.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere quel dispositivo e poi provare di nuovo.

**Il telefono cellulare associato continua a connettersi e disconnettersi.**

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo all'unità o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero connettersi e disconnettersi costantemente quando si effettua o si termina una chiamata. Questo non indica un malfunzionamento dell'unità.
- In alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica un malfunzionamento dell'unità.

**Il timer non funziona**

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

**L'impostazione orologio/timer si è cancellata**

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.



2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.  
This product has been manufactured by, and is sold  
under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and  
Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to  
this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered  
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under  
license.

